



Bản Tin Mục Vụ



Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang

Ngày 19 tháng 4 năm 2026 | Chúa Nhật III Phục Sinh

L.M. Giu-se Đinh Văn Nghị O.P.
L.M. Giu-se Trần Trung Liêm, O.P.
L.M. Đa-minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.
Thầy Phó Tế Joseph Tôn Thất Ytri

Anh Lưu Hoạt Ryan, *Thư Ký*

Email: Lavangparishhouston@gmail.com

Điện thoại: (281) 999-1672

RỬA TỘI

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng. Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh: lavangchurch.org

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn gặp quý Cha làm thủ tục giấy hôn phối ít nhất 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật: (832) 381-8103

THĂM BỆNH NHÂN

(Trao Minh Thánh Chúa)

Trao Minh Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281) 999-1672

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc trong trường hợp khẩn cấp xin gọi: (832) 265-5568

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin vào website Giáo Xứ hoặc liên lạc văn phòng Giáo Xứ.

Lavangchurch.org > Phụng Vụ > Đơn Gia Nhập Giáo Xứ

“Hai ông đã nhận ra Người lúc bẻ bánh”

Lc 24,13-35



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG ĐÓN CHÀO QUÝ VỊ QUAN KHÁCH

Xin mời quý vị ghi danh với văn phòng để gia nhập vào Giáo Xứ

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 am & 6 pm

Chúa Nhật: 7, 9, 11:00 am, & 6 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7, 9 am, 6 pm & 8 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng: Lễ Kính Lòng

Thương Xót Chúa bắt đầu lúc

2:30 pm và sẽ không có Châu

Thánh Thể sau Thánh Lễ

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12 pm vào

ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có

Châu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

GIẢI TỘI

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

CHÀU THÁNH THỂ

(Nhà Thờ Lớn)

Thứ Hai đến Thứ Sáu: 3:00pm-5:30pm

Thứ Năm đầu tháng:

sau thánh lễ 8:30 am. Cầu cho ơn

Thiên Triệu (ơn gọi tu trì).

Thứ Sáu đầu tháng:

sau lễ thánh 8:30 am Đền tạ và

Kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

OUR LADY OF LAVANG

12320 Old Foltin Rd.

Houston, TX 77086

P: (281) 999-1672 | F: (281) 820-7095
Email: lavangparishhouston@gmail.com
www.lavangchurch.org

Giờ Làm Việc:
Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00 am-12:00 pm
và 1:00 pm-6:00 pm

Chương trình Đại Hội Thánh Mẫu La Vang XV

“40 Năm Cùng Mẹ Vào Đất Hứa.”

* Thứ Sáu, Ngày 01 Tháng 5 năm 2026

Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

2:30 - 3:15pm	Nhà Thờ	Lấn Chuối Lòng Thương Xót - Khai Mạc Đại Hội
3:30 - 5:00pm	Nhà Thờ	Tâm Tinh Với Vị Mục Tử
6:00 pm	Linh Đài	Rước Kiệu Kính Thánh Tâm Chúa & Xương Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
6:45 - 7:00 pm	Linh Đài	Giờ Khấn - Lm. Đaminh Nguyễn Trinh Quang, O.P
7:00 pm	Linh Đài	Thánh Lễ Khai Mạc - Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
8:30 - 9:00 pm	Nhà Lều	Ăn Tối - Triển lãm của 12 Chi Tộc - Quà cho các em
9:00 - 10:00 pm	Nhà Lều	Nhạc Kịch Dòng Máu Anh Hùng - Đóa Hoa Hồng Tử Đạo

* Thứ Bảy, Ngày 02 Tháng 5 năm 2026

Biệt Kính Đức Trinh Nữ Maria

7:00 - 8:00am	Nhà Thờ	Thánh Lễ Kính Đức Maria & Cầu Nguyên Cho Ôn Gọi
8:30 - 9:30am	Nhà Thờ	Thánh Lễ Kính Đức Maria & Cầu nguyện cho Gia Đình
10:00 - 11:30am	Nhà Thờ	Hội Thảo 1 - Theo bước các Thánh Tử Đạo Việt Nam: Can đảm sống đức tin giữa thử thách
12:00 pm	Hội Trường	Ăn Trưa & Văn Nghệ
1:30 - 3:00pm	Nhà Thờ	Hội Thảo 2 - Cùng Mẹ Maria lên đường - Loan báo Tin Mừng
3:30 - 5:00pm	Nhà Trường	Workshop - Cha Phanxiô Trương Bửu Diệp - Chứng Nhân của tình yêu và hy sinh
5:15 - 5:45pm	Linh Đài	Giờ giải lao - Xung Tội
6:00pm	Linh Đài	Rước Kiệu Kính Đức Mẹ - Dâng Hoa Kính Đức Mẹ
6:45 - 7:00pm	Linh Đài	Giờ Khấn - Lm. Giuse Trần Trung Liêm, O.P
7:00pm	Linh Đài	Thánh Lễ Đại Trao - Biệt Kính Đức Trinh Nữ Maria
8:30 - 10:00pm	Nhà Lều	Ăn Tối và Văn Nghệ

Xin liên lạc: Văn Phòng Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang
12320 Old Folkin Rd, Houston, TX 77086
281-999-1672

Email: lavangparishhouston@gmail.com * Website: www.lavangchurch.org



BAN TỔ CHỨC:

- * LM. Giuse Đinh Văn Nghị, O.P
- * LM. Giuse Trần Trung Liêm, O.P
- * LM. Đaminh Nguyễn Trinh Quang, O.P
- * Anh Giuse Đỗ Duy Tâm
- * Anh Giuse Nguyễn Thanh Tông

* Chủ Nhật, Ngày 03 Tháng 5 năm 2026

Chủ Nhật VI Phục Sinh

8:15am	Linh Đài	Đón Chào Kiệu Đức Mẹ & Dâng Hoa Kính Đức Mẹ
8:45 - 9:00am	Linh Đài	Giờ Khấn - Lm. Giuse Đinh Văn Nghị, O.P
9:00am	Linh Đài	Thánh Lễ Đại Trao - Chúa Nhật VI Phục Sinh - Kết Thúc Đại Hội
10:30 - 12:30pm	Nhà Lều	Ăn trưa & Văn Nghệ

* All Days

Chương Trình Đặc Biệt

3:00pm Fri - 7:00 am Sun	Nhà Dòng	40 Hours - Cầu Nguyên Với Thánh Thể
3:00pm Fri - 12:00 pm Sun	Nhà Thờ	Vườn Hoa Đức Mẹ - Cùng Mẹ Vào Đất Hứa

* Youth Schedule

Sat : May-02, 2026

11:30 - 12:30pm	Pavilion	Check-in
12:30 - 1:00pm	Pavilion	Welcome, Icebreakers & Games
1:00 - 1:30pm	Pavilion	Storytelling + Skit: Our Lady of La Vang
1:30 - 3:00pm	Pavilion	Team Challenges: 7 Faith Stations Rotation
3:00 - 3:30pm	Pavilion	Snack Break
3:30 - 4:00pm	Church	Praise & Worship
4:00 - 5:15pm	Church	Witness Talk + Small Groups
5:15 - 6:00pm	Outside	Break - Prepare for Procession
6:00 - 7:00pm	Marian Shrine	Procession
7:00 - 8:30pm	Marian Shrine	Holy Mass
8:30 - 9:30pm	Marian Shrine	"Keep the Fire of Faith" Closing Campfire Gathering

Sun: May-03, 2026

9:00 - 10:30am	Choir Bleachers	Sunday Holy Mass
10:30 - 11:00am	Pavilion	Passport Reward Exchange

OUR LADY OF LAVANG CHURCH

BEAUTIFICATION DAY

Saturday, April 25, 2026

Time: 9 AM - 12 PM

Location: La Vang Education Center

SCAN ME!



THÔNG BÁO BAN TÀI CHÁNH

Ban đại diện Tài Chánh đã có bàn ghi nhận phiếu khấn cho Đại Hội Thánh Mẫu 2026 tại tiền sảnh nhà thờ.

CHƯƠNG TRÌNH ĐẶC BIỆT CHO HỌC SINH

Nhân dịp Đại Hội Thánh Mẫu La Vang lần thứ 15, các Đoàn Thể Trẻ trong Giáo Xứ sẽ có một chương trình đặc biệt dành cho các em từ lớp 1 đến lớp 12.

Chương trình gồm các sinh hoạt vui tươi, đố vui về đức tin, tìm hiểu về Mẹ La Vang và các Thánh Tử Đạo Việt Nam, giúp các em học hỏi và gắn kết trong cộng đoàn. Các em tham dự sẽ được ăn uống miễn phí và nhận áo T-shirt khi ghi danh và có mặt sớm.

Thời gian: **Thứ Bảy, ngày 2 tháng 5, bắt đầu lúc 11 giờ 30 sáng**, kết thúc với Thánh Lễ và sinh hoạt lửa trại.

Xin quý phụ huynh ghi danh cho các em tham gia và đến sớm để chuẩn bị. Xin vào trang bit.ly/LVYD2026 hoặc scan barcode ở trang 3 để đăng ký.

Xin chân thành cảm ơn

FAITH

THAT ENDURES

HOLD FAST . STAND FIRM



TEST YOUR COURAGE!

STRENGTHEN YOUR FAITH!

RISE UP FOR CHRIST!

LAVANG YOUTH DAY

SAT, MAY 2, 2026

bit.ly/LVYD2026

15TH ANNUAL MARIAN DAYS

FRI-SUN, MAY 1-3, 2026

**OUR LADY OF LAVANG PARISH
HOUSTON, TX**

**JOIN
NOW**



RƯỚC KIỆU ĐẠI HỘI THÁNH MẪU 2026

Đại Hội Thánh Mẫu năm 2026 sẽ bắt đầu vào đầu tháng 5 (như vậy chỉ còn 3 tuần nữa). Chủ đề Đại hội Thánh mẫu năm nay là: 40 NĂM CÙNG MẸ LA VANG VÀO ĐẤT HỨA.

Mỗi tuần đều có chủ đề đặc biệt:

Tuần 1 (từ ngày 6 đến 10 tháng 4): Đức Mẹ La Vang thương con dân Việt Nam khốn khổ xuyên suốt qua lịch sử.

Tuần 2 (từ ngày 13 đến 18: Đức Mẹ La Vang và các anh hùng tử đạo Việt Nam.

Tuần 3 (từ ngày 20 đến 25: Đức Mẹ La Vang và cuộc sống tử đạo của chân phước Phanxico Trương Bửu Diệp.

Tuần 4 (từ ngày 27 đến 30: Đức Mẹ La Vang và tinh thần Cộng Đoàn La Vang.

Trong các tuần lễ này vào sau Thánh lễ 6 giờ chiều ngày thứ sáu sẽ có rước kiệu long trọng ra tượng đài Đức Mẹ Việt Nam trước Hội trường Thánh Mẫu để tung hô Mẹ và dâng những lời khẩn xin. Kính xin quý cụ quý ông bà và anh chị em thu xếp tham dự.

Các Nhóm Khấn Đức Mẹ La Vang

Đức Mẹ La Vang đã ban muôn ơn lành hồn xác, đặc biệt chữa lành bệnh tật, hàn gấn đỡ vỡ, cùng giúp người lương cũng như kẻ giáo qua khỏi những khốn khó gian nan. Giáo xứ tha thiết kính mời những người con của Mẹ La Vang thành lập các Nhóm Khấn:

- ❖ Mỗi nhóm 7 người;
- ❖ Ghi danh các thành viên gồm: Họ và tên, địa chỉ, và số điện thoại. và gửi danh sách về cho giáo xứ để được trình lên Đức Mẹ La Vang.
- ❖ Hàng ngày, cho đến ngày khai mạc Đại hội (1 tháng 5 năm 2026) cùng nhau đọc kinh khấn vào giờ nhất định (không cần họp mặt; không cần đọc chung trên internet)
- ❖ Những người tham gia chương trình khấn, được hưởng mọi ơn ích thiêng liêng qua các lời khẩn xin trong suốt kỳ Đại hội.

THÔNG BÁO BAN TRẬT TỰ

Để chuẩn bị cho Đại hội Thánh Mẫu sắp được diễn ra tại giáo xứ từ ngày 05/01-05/03/2026. Ban Trật Tự xin kêu gọi những ai từ 18 tuổi trở lên có thể tham gia vào Ban Trật Tự để góp sức gìn giữ trật tự trong khuôn viên của giáo xứ. Mọi chi tiết xin liên lạc anh cảnh sát Đình Quang Dũng **832-800-2000**. Xin chân thành cảm ơn.

ĐOÀN HƯỚNG ĐẠO LA VANG

Liên Đoàn Hướng Đạo LaVang sẽ tổ chức ghi danh cho niên khóa 2026-2027 cho các em Nam và Nữ từ 7-18 tuổi trong Giáo Xứ.

Thời gian ghi danh:

Ngày 12, 19, 26 tháng 4 từ 8:30am - 12:30pm

Ngày 10 và 17 tháng 5 từ 8:30am - 12:30pm

Địa điểm: Trường Giáo Dục La Vang

Liên Đoàn Hướng Đạo La Vang xin kêu gọi các phụ huynh, các anh chị em trên 18 tuổi trong giáo xứ thích chia sẻ những kĩ năng, kinh nghiệm. Vui lòng gia nhập Liên Đoàn Hướng Đạo để giúp các em trong Giáo Xứ chúng ta và xã hội ngày càng phát triển tốt đẹp hơn.

Nếu muốn tham gia, xin vui lòng liên lạc với các Trưởng, hoặc trực tiếp liên lạc với anh Từ Phạm 832-594-7688 hay anh Giang Trần **713-417-6212** (xin vui lòng để lại lời nhắn)



TRUNG TÂM GIÁO DỤC LA VANG

Xin mời quý phụ huynh vào trang nhà của Trung Tâm Giáo Dục để xem các tin và thông báo của trung tâm và lịch trình năm học.

We would like to invite all parents to the La Vang School Homepage to see all current news, announcements and calendar for the school year.

<https://sites.google.com/view/lavangschool>



BAN GIỚI TRẺ THÔNG BÁO

Ban Giới Trẻ thân mời các thanh thiếu niên và giới trẻ tuổi từ 18 đến 39 tuổi đến tham dự buổi gặp gỡ và sinh hoạt hàng tháng của Ban Giới Trẻ vào tối **Thứ Sáu ngày 24 tháng 4 năm 2026 tại Nhà Nguyễn Linh Đài từ 7:30 PM đến 9:00 PM**. Ban Giới Trẻ xin trân trọng kính mời.

HÀNH HƯƠNG ĐẠI HỘI THÁNH THỂ TẠI DÒNG BIỂN ĐỨC

Đoàn Knights of Columbus sẽ tổ chức tham dự Đại Hội Thánh Thể tại Dòng Biển Đức. Sẽ có xe Bus đưa đi và về. **Thời gian khởi hành 9:00 giờ sáng thứ 5 ngày 11/6/2026** và về lại Houston sau thánh lễ bế mạc 8:00 giờ sáng Chúa Nhật 14/6/2026.

Lệ phí: \$85.00 vé xe và \$10 ghế bố để ngủ qua đêm.

Để biết thêm chi tiết xin liên lạc Sk Tài Nguyễn 281-932-4655 or Sk Quang Võ 713-446-5554

SECURITY CAMERA NƠI TRƯỜNG GIÁO DỤC LA VANG

Để bảo đảm sự an toàn tối đa cho các em học sinh cũng như cho các phụ huynh ra vào, Trường Giáo Dục La Vang đã gắn các Security Camera theo luật tiểu bang ấn định.

Các hình ảnh được ghi vào hệ thống qua các camera sẽ được xử lý theo đúng luật lệ của tiểu bang Texas cũng như của thành phố Houston.

Xin trân trọng thông báo để mọi người cộng tác giúp tạo môi trường tốt cho cho các em học sinh của Trung Tâm Giáo Dục La Vang.

RAO HÔN PHỐI

Anh Phaolô **TRƯƠNG PHẠM ANH KHOA**, con trai Ông Trương Anh Tuấn & Phạm Thị Kim Phượng, kết duyên cùng Chị Têrêsa **NGUYỄN TRỊNH BẢO NGÂN** con gái Ông Nguyễn Minh Hùng & Trịnh Kiều Diễm Chi sẽ cử hành bí tích Hôn Phối tại GX Đức Mẹ La Vang, Houston ngày 25 tháng 4, 2026 lúc 2:00 PM



THÔNG BÁO GHI DANH CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ - VIỆT NGỮ - NIÊN KHÓA 2026-2027

Trung Tâm Giáo Dục La Vang sẽ bắt đầu ghi danh cho niên khóa 2026 – 2027. Lệ phí cho toàn niên học bao gồm: Sách giáo khoa, sinh hoạt học đường và 2 áo trắng có phù hiệu của Trung Tâm Giáo Dục. Học sinh mới cần liên lạc với Trưởng Ban VN, thầy Nguyễn Tấn Tài (281-923-4949) để thi xếp lớp Việt Ngữ.

Thời Gian Ghi Danh:

• Ghi Danh Thường Lệ: (Học Phí: \$220.00)

22/03/2026 08:30am – 12:30pm
29/03/2026 08:30am – 12:30pm
12/04/2026 08:30am – 12:30pm
19/04/2026 08:30am – 12:30pm
26/04/2026 08:30am – 12:30pm

Sẽ không nhận ghi danh sau 12:30pm.

• Ghi Danh Trẻ: (Học Phí: \$245.00)

10/05/2026 08:30am – 12:30pm
17/05/2026 08:30am – 12:30pm
Sẽ không nhận ghi danh sau 12:30pm

Ngày 17/05/2026 cũng là ngày cuối cùng để ghi danh trẻ. Sau ngày này Ban Giáo Dục sẽ không nhận ghi danh nữa (ngoại trừ trường hợp có sự đồng ý của cha xứ).

Điều Kiện Ghi Danh:

1. Học sinh phải sanh trước hoặc vào ngày 31-08-2020, và phải thuộc gia đình có tên trong danh sách giáo xứ Đức Mẹ La Vang. Nếu không sẽ được xếp vào danh sách chờ đợi.

2. Khi đến ghi danh, phụ huynh cần đem theo phong bì đóng góp của gia đình học sinh có số La Vang (LVID).

Xin Lưu Ý:

- Tất cả phụ huynh và thầy cô, nếu muốn được hưởng sự giảm bớt học phí, xin đến gặp Trưởng Ban Ghi Danh làm đơn xin phép và phải được sự chấp thuận của cha chánh xứ giáo xứ Đức Mẹ La Vang trước khi ghi danh cho con em đi học.

- Xin phụ huynh giữ biên lai đóng học phí để được nhận đồng phục.

- Sau ngày 26/04/2026. Ban Việt Ngữ sẽ không nhận thêm học sinh cho niên khóa 2026 – 2027.

- Ngày Khai Giảng Niên Khóa 2026 – 2027: Ngày 29-08-2026 lúc 02:30pm.

- Sau ngày 26/09/2026, Trung Tâm Giáo Dục La Vang sẽ không hoàn trả học phí cho những học sinh muốn rút tên.

Mọi chi tiết xin liên lạc thầy Trần Ngọc Hoàng 713-417-7908 hoặc văn phòng giáo xứ Đức Mẹ La Vang 281-999-1672.

BAN THƯỜNG VỤ

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

hủ Tịch:
nh Nguyễn Thanh Tòng 832-287-0328
ội Vụ:
nh Nguyễn Hưng Hiến 281-902-8852
goại Vụ:
nh Đỗ Duy Tâm 281-948-6790
ế Toán:
hị Nguyễn Quỳnh Trang 832-641-8472
hư Ký:
hị Phạm Thiên An 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

ác Bà Mẹ Công Giáo:
à Phạm Thị Màu 832-812-0662
uynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:
hị Hoàng Thủy 832-616-0259
uynh Đoàn Đa Minh:
à Đồng Thị Hoa 713-367-9090
ướng Đạo:
ường Giang Trần 713-417-6212
nights of Columbus:
ng Nguyễn Peter Tài 281-932-4655
egio Mariae:
ng Hoàng Châu 832-531-3218
iên Minh Thánh Tâm:
nh Nguyễn Tùng 713-530-9476
ười Hai Chi Tộc:
ng Lương Cao Vương 832-646-2169

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088
Tông Đồ Fatima:
Bà Hoàng Thị Hoa 832-814-2349
Phong Trao Cursillo:
Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982
Chương Trình Thăng Tiến
Hôn Nhân Gia Đình:
Anh Nguyễn Minh Nhật 281-948-9249

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

Ban Dâng Hoa:
Cô Đinh Thị Thu 832-277-2914
Ban Việt Ngữ:
Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338
Ban Giáo Lý:
Cô Đinh Lê Thu Nguyệt 281-451-3659
Giới Trẻ:
Cô Nguyễn Mai Kiều Hạnh 832-616-1842
Ban Giúp Lễ:
Anh Hoàng Anh Tú 832-310-9049
Ban Kỹ Thuật:
Anh Mai Thái 713-367-4604
Ban Nghi Lễ:
Ông Trần Thiết Hùng 281-795-3655
Ban Phụng Vụ và Thánh Thư:
Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237
Phụng Vụ Thánh Nhạc:
Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936
Ban Văn Nghệ:
Anh Nguyễn Duy Hiền 832-715-6838
Ban Xã Hội:
Chị Hoàng Thủy 832-616-0259
Ban Y Tế:
BS Phạm Thanh 832-748-0066
Giáo Lý Tân Tòng:
Thầy Nguyễn Văn Nhật 832-381-8103
Ban Trật Tự:
Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000
Ban Tang Lễ:
Cô Đào Thị Rành 832-646-6833

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN

Ca Đoàn Cecilia:
Anh Vũ Sơn 713-366-9991
Ca Đoàn La Vang Trẻ:
Anh Nguyễn Tâm Phúc 281-891-5808
Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:
Anh Huỳnh Khoa Alex 626-392-2577
Ca Đoàn Thành Tâm:
Anh Trương Bùi 832-452-4687
Ca Đoàn Tri Ân:
Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 4 THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA

Cầu cho các linh mục đang gặp khủng hoảng.

Chúng ta hãy cầu nguyện cho các linh mục đang trải qua những khoảnh khắc khủng hoảng trong ơn gọi, để các ngài tìm được sự đồng hành cần thiết và để cộng đoàn nâng đỡ họ bằng sự thấu hiểu và lời cầu nguyện.



CHÚA NHẬT	<i>T</i>	<i>Cv 2,14.22b-33; 1 Pr 1,17-21; Lc 24,13-35</i>
Apr 19		Chúa Nhật Tuần III Phục Sinh
THỨ HAI	<i>T</i>	<i>Cv 6,8-15; Ga 6,22-29</i>
Apr 20		Thứ Hai Tuần III Phục Sinh
THỨ BA	<i>T</i>	<i>Cv 7,51 - 8,1a; Ga 6,30-35</i>
Apr 21		Thứ Ba Tuần III Phục Sinh
THỨ TƯ	<i>T</i>	<i>Cv 8,1b-8; Ga 6,35-40</i>
Apr 22		Thứ Tư Tuần III Phục Sinh
THỨ NĂM	<i>T</i>	<i>Cv 8,26-40; Ga 6,44-51</i>
Apr 23		Thứ Năm Tuần III Phục Sinh
THỨ SÁU	<i>T</i>	<i>Cv 9,1-20; Ga 6,52-59</i>
Apr 24		Thứ Sáu Tuần III Phục Sinh
THỨ BẢY	<i>Đ</i>	<i>1 Pr 5,5b-14; Mc 16,15-20</i>
Apr 25		Thánh Mác-cô, Tác giả Tin Mừng

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN VỪA QUA ĐỜI TRONG GIÁO XỨ

† Em Giacôbê Nguyễn Võ Trọng Tường † Bà Maria Nguyễn Thị Minh Thu † Ông Phaolô Võ Cảnh Hàn

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Bà Nguyễn Thị Hào	Ông Đức	Stephenô Trần Kim Sơn	Ông Nguyễn Minh Khiết	Giuse Nguyễn Trọng Can
Ông Nguyễn John	Cô Liêu	Chị Nguyễn Thị Yến	Ông Nguyễn Đức Nhơn	Têrsa Nguyễn Hoàng Bích
Bà Phạm Thị Hoa	Mẹ Cô Xuân	Bà Elizabeth Nhị Lang	Bà Nguyễn Thị Xoan	Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng
Bà Reno Kim	Bà Phạm Thị Bảo	Bà Trần Kim Đính	Sr. Ann Theresa Lưu	Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính
Ông Nguyễn Văn Thuyên	Bà Lê Thị Huệ	Ông Phạm Văn Nam	Anna Nguyễn Trần Hường	Ông Trần Kim Tấn
Bà Trần Kim Định	Ông Trần Kim Quan	Bà Trần Thị Cúc	Bà Lưu Thị Lệ	Bà Anna Phan Thị Trí

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 4 TỪ NĂM 1987-2025

Nguyễn Thị Đĩnh	April, 1992	Thầy Peter Mai Văn Tộ, O.P	04/10/2008	Maria Tran T. Thanh Thảo	04/17/2008
Đình Văn Trí	April, 1992	Anna Nguyễn Thị Thôn	04/10/2010	Philip Nguyễn Việt	04/21/2019
Maria Đàm Thị Thái	04/02/2012	Phêrô Phạm Văn Phổ	04/10/2018	Antôn La Brian	04/21/2022
Gioanna Nguyễn Thị Mão Lisa	04/02/2025	Giuse Bùi Văn Nhất	04/10/2022	Gioan Baotixita Đào Công Trứ	04/21/2022
Đa Minh Nguyễn Hòa Tobi	04/03/2025	Maria Trần Thị Tịnh	04/11/2015	Maria Đỗ Thị Chúc	04/22/2018
Maria Nguyễn Thị Gấm	04/04/2009	Maria Đinh Thị Lật	04/11/2021	Teresa Nguyễn Thị Vê	04/23/2018
Vincente Nguyễn Kỳ	04/04/2016	Maria Trần Thị Thoa	04/12/2023	John Peter Hoàng	04/23/2020
Giuse Nguyễn Phi Long	04/04/2024	Đa Minh Đình Quang Hường	04/12/2024	Maria Trần Thị Nhu	04/24/2019
Maria Trần Thị Thom (Ruật)	04/05/1990	Giuse Nguyễn Văn Ban	04/12/2024	Giuse Vũ Tony	04/25/2020
Têrsa Lê Thị Mến	04/05/2021	Tran Van Truyen	04/13/2005	Lucia Trần Thị Minh Thu	04/27/2019
Dominic Phạm Huy Tông	04/06/2008	Phêrô Nguyễn Văn Minh	04/13/2016	Giuse Nguyễn Văn Tứ	04/27/2020
Maria Nguyễn Thị Nhỡ	04/07/2011	Phaolo Nguyễn Triệu Văn	04/13/2024	Phêrô- Maria Nguyễn Văn Bé	04/28/2016
Maria Nguyễn Thị Phúc	04/07/2014	Maria Nguyễn Thị Đóa	04/14/2016	Roco Phạm Văn Nhật	04/29/2011
Giuse Chu Văn Dũng	04/08/2016	Giuse Nguyễn Huy Phong	04/15/2012	Maria Trần Thị Nha	04/29/2024
Vincente Phạm Trọng Thanh	04/08/2018	Tôma Lê Đình Trường	04/15/2022	Phaolo Trịnh Công Tiến	04/29/2024
Donald Robert Martin	04/09/1996	Maria Vũ Thị Đông	04/15/2025	Maria Đào Thị Vu Van	04/30/1997
Giuse Nguyễn Hoàng Thơ	04/09/2021	Đa Minh Phạm Công Huỳnh	04/16/2025	Anna Nguyễn Thị Trinh	04/30/2013
Phêrô Phạm Văn Chánh	04/09/2022	Anna Nguyễn Thị Du	04/17/2000		

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

TIỀN DÂNG: TUẦN 2 THÁNG 4

Các Thánh Lễ thứ Bảy và Chúa Nhật	\$ 18,798
Ý lễ dâng	\$ 190
Làng Bethania dâng cúng cho quỹ xây cất và phát triển	\$ 9,317
Ghi danh Giáo Lý & Việt Ngữ	\$ 25,575
Quỹ bảo trì và phát triển	\$ 3,348
Xin khẩn ĐHTM La Vang 2026	\$ 3,070
Bảo Trợ ĐHTM La Vang 2026	\$ 8,480
Tổng Cộng	\$ 68,778

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2026

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng	
Giáo Phận Galveston-Houston năm 2026	\$ 110,700
Số tiền đã đóng tính đến tháng 4, 2026	\$ 32,095
Số tiền còn phải đóng	\$ 78,605

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

BẢO TRỢ & XIN KHẨN ĐẠI HỘI THÁNH MẪU 2026

GĐ Đinh Thị Thê - LV 105	\$ 500.00
GĐ Phạm Huy Đăng - LV 1122	\$ 2,000.00
GĐ Bùi Văn Trương - LV 395	\$ 500.00
GĐ Vũ Đình Thanh - LV 2963	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Thị Uân - LV 51	\$ 100.00
Chợ Thăng Hưng	\$ 5,000.00
GĐ Nguyễn Tiến Biểu - LV 321	\$ 3,000.00
GĐ Trần Đức Hùng - LV 20	\$ 1,000.00
GĐ Dương Hữu Thái - LV 0417	\$ 1,000.00
GĐ Nguyễn Trung Nghĩa - LV 460	\$ 500.00
GĐ Phùng Văn Thiệu - LV 1345	\$ 500.00
GĐ Trần Thiết Hùng - LV 116	\$ 500.00
GĐ Vũ Hùng Phi - LV 672	\$ 500.00
Ẩn Danh	\$ 450.00
GĐ Phạm Canh Dần - LV 1067	\$ 400.00
GĐ Vũ Thị Mừng - LV 504	\$ 400.00
GĐ Hoàng Xuân Sơn - LV 1270	\$ 300.00
GĐ Nguyễn Thị Ngân - LV 1781	\$ 300.00
GĐ Phạm Đình Phùng - LV 261	\$ 300.00
GĐ Nguyễn Văn Phiêu - LV 1987	\$ 220.00
GĐ Nguyễn Lộc - LV 1331	\$ 200.00
GĐ Bùi Văn Liêng - LV 2390	\$ 200.00
GĐ Phạm Thị Ngọc Phương - LV 1052	\$ 200.00
GĐ Huỳnh Kim Chương - LV 220	\$ 200.00

GĐ Nguyễn Văn Khánh - LV 749	\$ 200.00
GĐ Vũ Ngọc Cởi - LV 1805	\$ 100.00
GĐ Hoàng Văn Việt - LV 1071	\$ 100.00
GĐ Phạm Huy Khánh - LV 1816	\$ 100.00
GĐ Nguyễn An Bảy - LV 436	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Lợi - LV 1833	\$ 100.00
GĐ Đinh Xuân Thu - LV 980	\$ 100.00
GĐ Trần Văn Tài - LV 362	\$ 100.00
GĐ Trương Ngọc Anh - LV 1194	\$ 100.00
GĐ Bùi Thọ Hòa - LV 062	\$ 100.00
GĐ Trần Quang Đản - LV 109	\$ 100.00
GĐ Ethan Joshua Posana - LV 3249	\$ 100.00
GĐ Trần Văn Tính - LV 3233	\$ 100.00
GĐ Phạm Anna Anh - LV 29	\$ 50.00
GĐ Vũ Sỹ Hóa - LV 1914	\$ 50.00

Những quý vị đóng góp quỹ Bảo Trì & DSF Chúa Nhật ngày 12 tháng 4, 2026

Thăng Tiến Hôn Nhân	\$ 1,000.00
GĐ Trần Văn Châu - LV 1244	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Hưng - LV 1473	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Chí Trung - LV 679	\$ 50.00
Các phong bì dưới \$50.00	\$ 398.00

** Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ DSF
Chúa Nhật ngày 12 tháng 4, 2026 - 40 phong bì

SUY NIỆM

NHẬN RA CHÚA PHỤC SINH TRONG LỜI CHÚA VÀ THÁNH THỂ

Lm. An-tôn Nguyễn Văn Độ

SUY NIỆM CHÚA NHẬT III PHỤC SINH - A

Trong hành trình đức tin, có những lúc chúng ta cảm thấy mệt mỏi, thất vọng và dường như mất hướng đi. Chúng ta tự hỏi: Chúa có thật sự đang hiện diện và đồng hành với mình không?

Phụng vụ Lời Chúa hôm nay đưa chúng ta trở về với kinh nghiệm rất thật của hai môn đệ trên đường Em-mau, những

người đã từng hy vọng, nhưng rồi thất vọng; từng tin tưởng, đến lúc hoang mang. Tin Mừng Lu-ca mô tả, tâm trạng của hai ông buồn thảm bỏ cuộc về quê trong khung cảnh bóng ngả chiều tà, ngày sắp tàn, bóng tối đang bao phủ không gian. Nhưng chính lúc ấy, Chúa Giê-su Phục Sinh đã đến, đồng hành và biến đổi họ. Chứng tỏ, Chúa không vắng mặt, nhưng luôn hiện diện trong Lời Chúa, trong Thánh Thể, và trong chính hành trình đời sống của mỗi người chúng ta.

Chúa Phục Sinh, niềm hy vọng của chúng ta

Bài đọc trích sách Tông đồ Công vụ (Cv 2,14.22-32) thuật lại việc Phê-rô đứng trước dân chúng Giê-ru-sa-lem,

nhân lễ Ngũ Tuần, công bố rằng, “Đức Giê-su Na-da-rét là người đã được Thiên Chúa chứng nhận bằng những việc vĩ đại, những điều kỳ diệu và phép lạ” (x. Cv 2,22). Dù bị nộp và đóng đinh, “Thiên Chúa đã giải thoát Người khỏi những đau khổ của cõi chết” (x. Cv 2,24). Câu nói: “không thể nào để cho Người bị cầm giữ trong cõi chết” nhấn mạnh rằng quyền năng Thiên Chúa vượt trên mọi thất bại, đau khổ và bất công.

Chúa Phục Sinh là niềm hy vọng sống cho nhân loại hôm nay. Trong thế giới hiện đại, nhiều người cảm thấy chán nản trước bạo lực, chiến tranh, hay những bất công xã hội. Thánh Phaolô nhắc nhở rằng, quyền năng Thiên Chúa vượt trên mọi hoàn cảnh, hay như Thánh Au-gút-ti-nô nói: “Ai đặt niềm tin vào Chúa Phục Sinh sẽ không bao giờ thất vọng”. Niềm hy vọng này không hời hợt, nhưng chắc chắn rằng Thiên Chúa đã chiến thắng sự chết và mở ra đời sống mới cho chúng ta.

Máu Chúa Ki-tô là giá cứu chuộc

Theo thánh Phê-rô thì ơn cứu chuộc không dựa vào của cải vật chất hay những hình thức tôn giáo bên ngoài: “Anh em biết rằng không phải bằng vàng bạc hay hư nát mà được cứu chuộc... nhưng bằng máu châu báu của Đức Ki-tô, Con Chiên tinh tuyền” (x. 1 Pr 1,18-19). Máu Chúa Giê-su là hy tế trọn vẹn, vô giá, nhờ đó chúng ta được rửa sạch tội lỗi, đặt niềm tin và hy vọng vào Thiên Chúa, sống đời sống thánh thiện giữa thế gian.

Như Thánh Au-gút-ti-nô viết: “Chúa Ki-tô là Con Chiên Thiên Chúa, nhờ máu Ngài chúng ta được cứu chuộc và trở thành dân của Ngài” (De Trinitate, 15,3). Đức cố Giáo Hoàng Bê-nê-đíc-tô XVI cũng nhấn mạnh: “Thánh Thể là khoảnh khắc Chúa Giê-su hiện diện sống động giữa chúng ta; nhờ đó Ngài biến đổi chúng ta để sống theo tình yêu” (Sacramentum Caritatis, 6).

Giữa những khổ đau, hay bất công, chúng ta được mời gọi sống lòng biết ơn Chúa, tuân giữ Lời Người, và để hy tế của Người biến đổi đời sống. Máu châu báu Chúa Ki-tô không chỉ là ký ức lịch sử, mà là sức mạnh nội tâm giúp chúng ta kiên trung, sống công bằng, bác ái trước những thử thách của thời đại.

Nhận ra Chúa trong Lời và Thánh Thể

Chúng ta hình dung ra dáng đi, vẻ mặt và tâm tình của hai người đang bỏ cuộc như thế nào. Giữa bóng đêm của ngày đang qua và bóng tối đang phủ kín tâm trí họ, Chúa Giê-su Phục Sinh hiện ra đồng hành và “giải thích Kinh Thánh... bắt đầu từ Mô-sê và các tiên tri” (x. Lc 24, 27), làm cho tâm hồn họ “bừng cháy”. Chúa đã nhóm lên một tia sáng, khơi lên niềm hy vọng, đưa họ ra khỏi bóng tối của buồn phiền và thất vọng, thức tỉnh lòng họ khao khát muốn được ở gần Người, khiến họ nài ép: “Mời ông ở lại với chúng tôi”, với lý do “vì trời đã về chiều và ngày sắp tàn” (Lc 24, 29).

Họ không bao giờ nghĩ rằng người khách lạ ấy là chính Thầy mình sống lại. Với một hành vi “bẻ bánh” đơn giản

trong bữa ăn (Lc 24, 35), trí khôn được soi sáng, con tim được đốt nóng, những dấu chỉ bắt đầu gợi lên lòng sốt mến và thôi thúc họ “chỗi dậy trở về Giêrusalem” (Lc 24, 33).

Hình ảnh bẻ bánh là biểu tượng Thánh Thể, nơi Chúa Giê-su hiện diện sống động. Nhận ra Người trong Lời và Thánh Thể là cốt lõi đời sống Ki-tô hữu. Đức cố Giáo Hoàng Phan-xi-cô nhắc: “Khi tham dự Thánh Thể, chúng ta được mời gọi nhận ra Chúa Giê-su không chỉ trong bánh và rượu, mà trong anh chị em đang cần tình yêu và sự giúp đỡ của chúng ta” (Evangelii Gaudium, 276).

Sau khi nhận ra Chúa, hai môn không giữ niềm vui phục sinh cho riêng mình, mà chia sẻ với cộng đoàn. Đây là sứ vụ của mọi Ki-tô hữu hôm nay: nhận ra Chúa trong đời sống hằng ngày, rồi mang niềm vui và hy vọng phục sinh đến cho người khác, nhất là những ai đang cô đơn, đau khổ, hay thất vọng.

Câu chuyện Em-mau mời gọi chúng ta: Đừng chỉ nhìn vào thất bại hay nỗi buồn; Chúa vẫn đồng hành. Hãy lắng nghe Lời Chúa và tham dự Thánh Thể để nhận ra Chúa và được biến đổi.

Như hai môn đệ Em-mau, chúng ta được mời hãy để Lời Chúa và Thánh Thể soi sáng, nâng đỡ và biến đổi chúng ta, để mỗi hành động yêu thương, phục vụ, và hy vọng của chúng ta trở thành dấu chỉ sống động cho sự hiện diện của Chúa Phục Sinh giữa thế giới hôm nay.

<https://vietcatholic.net/News/Html/301341.htm>

TƯỞNG CHỨNG KHÔNG CÒN GÌ

Anna Cỏ May

Sau khi chứng kiến Chúa Giêsu chịu chết, các môn đệ buồn rầu, chán nản và thất vọng vì mọi sự đã tan thành mây khói. Thầy chẳng còn, mọi ước mong và sự chờ đợi một cuộc sống sung túc nơi thầy đã đổ vỡ. Các ông bắt đầu suy nghĩ và lên đường đi tìm cuộc sống khác. Có hai môn đệ đang tiến về một làng kia tên là Emmaus, họ vừa đi vừa trò chuyện và bàn tán về mọi sự đã diễn ra với Thầy của họ, họ cũng chia sẻ những băn khoăn trăn trở của nhau. Chúa Giêsu từ đằng sau tiến “đến gần” và “cùng đi” với họ. Ngài bắt chuyện với họ bằng câu hỏi đầy quan tâm, Ngài hỏi: “Các anh vừa đi vừa trao đổi với nhau về chuyện gì vậy?” (Lc 24,17a). Lời thăm hỏi của Ngài đã khiến họ bộc lộ tâm trạng thật: “Họ dừng lại, vẻ mặt buồn rầu” (Lc 14,17b). Họ bắt đầu kể cho Ngài về mọi sự. Nhưng trước khi kể, một trong hai người tên là Côlêôpát đã đáp lời như trách Ngài về sự vô tâm. Ngài không để ý lời trách đó mà tiếp tục hỏi họ: “Chuyện gì vậy?” (Lc 14,19). Điều Ngài muốn biết là lòng trí các ông đang suy nghĩ gì và lòng họ đang như thế nào? Qua việc hỏi han và cùng đi với họ, họ cảm thấy người bạn đường này thật gần gũi và thân thiện, nên họ đã nói ra mọi điều đang diễn ra trong lòng họ. Họ nói về người Thầy mà họ đã theo, chia sẻ về những ước vọng mà họ đặt nơi Thầy của mình (x.Lc 14, 19-21). Họ theo Thầy là đúng nhưng lại nghĩ

SUY NIỆM

sai về Thầy. Sau khi nghe những lời ấy, Chúa Giêsu bắt đầu giải thích Kinh Thánh liên quan đến Ngài từ thời ông Môsê đến các ngôn sứ. Những lời giải thích của Ngài đã khiến họ cảm nhận sự thánh thiện và sự quen thuộc giữa Ngài với họ. Họ nín kén, nài ép Ngài rằng: “Mời ông ở lại với chúng tôi, vì trời đã xế chiều và ngày sắp tàn” (Lc 14,29). Trước lời nài ép và sự khao khát bên trong của họ, Chúa Giêsu một lần nữa tỏ mình ra cho các ông bằng bữa tiệc đồng bàn. Khi Ngài cầm bánh dâng lời chúc tụng và bẻ ra trao cho các ông, mắt họ liền mở ra và nhận ra Ngài, nhưng Ngài lại biến mất. Đôi mắt được mở là đôi mắt tình yêu, đôi mắt đức tin. Bây giờ, họ không chỉ dừng lại ở chỗ hiểu biết mà còn nhận biết sự chết và sự Phục Sinh của Thầy là vì ai, vì điều gì. Họ liền quay trở lại Giêrusalem, gặp Nhóm Mười Một và các bạn hữu đang tụ họp ở đó với tâm hồn đầy ánh sáng và sức sống mới của Thầy.

Sức sống Phục Sinh của Chúa Giêsu vẫn đang được trao ban cho mọi người nếu người đó cho bản thân mình cơ hội gặp Chúa. Đứng trước đại dịch đang hoành hành, mọi tương quan bên ngoài của cuộc sống của mọi người đã bị hạn chế, ai về nhà đó. Sao chúng ta không tận dụng thời gian này để xây dựng lại mối tương quan trong gia đình, để làm cho tình yêu gia đình thêm gắn chặt hơn. Sao chúng ta không làm mới lại tình yêu với Thiên Chúa trong chính gia đình của mình, cùng nhau cầu nguyện, đọc Sách Thánh và tham dự Thánh lễ trực tuyến. Chẳng phải hai môn đệ trên đường Em-

maus đã được Lời Chúa làm cho lòng bừng cháy lên sao và các ông được lãnh nhận sự bình an và sức sống của Chúa qua bàn tiệc đó sao. Chúng ta hãy cho mình và người khác một cơ hội được sống bình an trong tâm hồn trước cuộc sống hiện tại. Chúa Giêsu vẫn đang gõ cửa gia đình bạn và gõ cửa tâm hồn bạn, hãy mở ra cho ánh sáng Phục Sinh chiếu vào cuộc đời chúng ta. Ánh sáng Chúa Kitô!

Lạy Chúa, xưa Chúa đã hiện ra cho các môn đệ tùy theo thể thức cá nhân hay từng nhóm người, để củng cố đức tin và trao ban cho họ sức sống mới của Chúa. Nay chúng con cũng xin Chúa đến và ở lại với chúng con, giúp chúng con biết họp nhau lại trong gia đình mà cùng cầu nguyện và làm mới lại tình yêu cho nhau, cùng biết chia sẻ nỗi đau của mọi người bằng sự hy sinh các đam mê đã từng theo đuổi. Amen.

https://mtgthuduc.net/cac-bai-suy-niem-chua-nhat-3-phuc-sinh-nam-a_2017/

XIN QUÝ GIÁO DÂN ỦNG HỘ CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG CHÂN THÀNH TRI ÂN

CẦN THỢ NAIL

Tiệm nail lớn vùng Tomball, khu Mỹ trắng, tip cao, cần thợ chân tay nước, thợ bột có kinh nghiệm làm builder gel, gel X, tap gel. Có bao lương. Có thể làm part-time. Xin vui lòng liên lạc số ĐT: Hạnh: 281-686-9268 Kathy: 713-591-6507

CẦN TÌM THỢ NAIL!

Tiệm chúng tôi đang cần tìm các chị em thợ chân tay nước và thợ làm bột Nail có kinh nghiệm Full time hoặc part time . Income ổn định quanh năm, có bao lương tùy theo năng lực và tay nghề. Tiệm tọa lạc trong khu dân cư sang trọng. Anh chị em thợ làm việc tảo tần Từ tể, không tranh giành. Tiệm cách nhà thờ La Vang, và chợ Thăng Hưng khoảng 20 đến 25 phút. (Không tốn tiền trả toll road.) Nếu có nhã ý cộng tác. Xin quý anh chị vui lòng liên lạc số điện thoại: 832-836-9497 832-836-3335

Mười Nguyễn
MAI FLORIST
(832) 549-4579
CHUYÊN CÁC LOẠI HOA & BÔNG CHO CÁC:
Đám cưới, Đám hỏi, AN TANG,
TIỆC SINH NHẬT, KHAI TRƯỞNG

BÁN ĐẤT NGHĨA TRANG

Có vài lô đất ở nghĩa trang
Earthman Resthaven
khu Garden of Eternal Peace cần bán.
Mọi chi tiết xin liên lạc
anh Tuấn ở số: 214-810-0880

CẦN THỢ NAILS

2 Tiệm Nail mới vùng Tomball và Hockley cần người: Cleanup tiệm, Thợ Nail, Thợ gội đầu dưỡng sinh...
- Không biết nghề sẽ training
- Đóng cửa lúc 6 giờ chiều
- Giờ linh động, hợp với người có con nhỏ và cơ hội tốt cho những ai muốn học thêm nghề mới...
Xin liên hệ: Rose 832 -242-4768

ĐẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An toàn – Kinh nghiệm – Tận Tâm

- Xe 2 tháng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

346-714-6717

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.



5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 * www.majesticoakstx.com

KHAI THUẾ

Cố Nhân, Cơ Sở Thương Mại Đầu Tư Địa Ốc

832-321-4182
mycpa@cpataxvisory.com
www.cpataxvisory.com
2404 Greenhouse Road, Ste D
Houston, TX 77084

DOMINIC (TUẤN) NGUYỄN, CPA
TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM KHAI THUẾ, KẾ TOÁN, VÀ KIỂM TOÁN

Có chương trình Protection Plus chuyên hỗ trợ IRS kiểm toán thuế cho quý khách

ĐỊA ỐC Alliance Team

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

North & NW Houston



Thành Thật, Tận Tâm
Trên 30 năm kinh nghiệm
CHANTAL CHÂU NGUYỄN

(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

Katherine Thao Le
BROKER & LOAN CONSULTANT

PRIVATE LENDER
Lợi tức thấp ⇨ không sao
Bị trở ngại credit ⇨ không sao

Mua bán • Thuê muốn
Vay tiền • Quản trị

832.276.0845
KatherineYourRealtor7@gmail.com
10827 BELLAIRE BLVD. #200
HOUSTON, TX 77072

CONNECT REALTY
"Connection & Collaboration"

Tran Team YouTube

Thư Ông Mai Triều Đô
Đầu Địch Thư Ông Mai

Vy Tran Danny Tran Jennifer Tran

Mua Bán - Đầu Tư - Giao Dịch - Tìm Kiếm - Xây Dựng - sửa chữa

Các Trang Trại - Hợp Đồng xây trang trại - Cơ sở Thương Mại - Đất Đại - Nhà Cửa

Hợp tác làm việc với các Realtor, công ty xây dựng, văn phòng Luật sư, CPA, các nhà Bank

Jennifer Tran (832) 412-0169
Vy Tran (713) 584-7355
Danny Tran (713) 391-7030

Tận tâm
kín đáo
Tự vấn miễn phí

Thank you

TPL ENERGY

TEXAS POWER & LIGHTING

Low Electricity Rates

LINA Q. NGUYEN
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244
Office: 713.552.0484
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave., Suite 320
Houston, TX 77042
Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)

COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat: 8:00am - 5:00pm

kimanhinsurance.com

KIM ANH INSURANCE

15 NĂM KINH NGHIỆM

LIÊN LẠC VĂN PHÒNG
Hôm nay để được hướng dẫn về:

MEDICARE | SỨC KHỎE NHÂN THỌ | HỮU TRÍ
(832) 243-7726

10782 Bellaire Blvd Suite C, Houston TX, 77072
13700 Veterans Memorial Dr #115, Houston, TX 77014

AIR TECH AC SERVICE

Air Conditioning & Heating

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SỬI MỘI, TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...

Làm Việc - TẬN TÂM - Giá Cả - THẬT NHẸ NHÀNG

* Có bảo hiểm và bằng TACL883474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI

Phục vụ vùng Northwest Houston.

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

REALTY ASSOCIATES

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D, Houston, TX 77066
www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

VERDA HEALTHCARE

MEDICARE ADVANTAGE

877.419.0579

www.Verdahptx.com

KLEIN FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted
Family Owned Funeral Firm Since 1922

A+ BBB Rating

Cy-Fair (832) 678-3900
Champion (281) 320-2674

Tomball (281) 351-7233
Magnolia (281) 252-3425

Affordable Personalized Services For All Families

RE/MAX

ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com

REALTY ASSOCIATES

KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

Cell: 832-541-8470
Email: kieutdoan@hotmail.com

Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín - Kín Đáo

NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064

Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lời trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lo hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Cô Kiều: 832-858-0229
Cô Kim Thu: 281-788-8229
Văn Phòng: 832-321-8888



2T TRAVEL & SERVICES

DU LỊCH VÀ DỊCH VỤ

- Vé máy bay, Visa, Hộ chiếu Việt Nam
- Công hàm độc thân, Hợp pháp hóa, Ủy quyền

DI TRÚ & NHẬP TỊCH

- Bảo lãnh thân nhân qua Mỹ, định cư hay du lịch
- Xin thẻ xanh, Giấy đi làm, Giấy thông hành
- Xin nhập quốc tịch Mỹ
- Xin quốc tịch Mỹ cho người bệnh hay già yếu
- Dịch thuật, Khai sinh, hôn thú, Defensive Driving (học xóa giấy phạt)

TRỢ CẤP AN NINH XÃ HỘI

- Medicaid, Medicare, Food Stamp, CHIP
- SSI & SSA - Trợ cấp tiền bệnh, Tiền về hưu

BẢO HIỂM OBAMACARE KHAI THUẾ CÁ NHÂN

14207 State Highway 249-Ste.B-14, Houston, TX 77086
Giờ làm việc:
Thứ hai-Thứ sáu: 9AM - 6PM
Thứ bảy: 10AM - 2PM
TEL: 281-445-0014

HUY INSURANCE LLC

HUY INSURANCE

CÁC DỊCH VỤ VỀ BẢO HIỂM

NHÂN THỌ - SỨC KHỎE - HẬU SỰ - HƯU TRÍ
ROLLOVER 401(K) - DỊCH VỤ LSQVN

Gọi ngay: 832-820-5678

www.Huyinsurance.com
13215 Bellaire Blvd, Houston TX. 77083



BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-328-8087

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HÀN THE



Đức Hương

Đặc biệt 100%
KHÔNG dùng hàn the

Giò Chả

Mở cửa tuần 6 ngày:
7am - 6:30pm
Đóng cửa Thứ Tư

11360 Bellaire Blvd #950
Houston, TX 77072

(281) 988-6155

(Trong khu tượng đài Chiến Sĩ)

3010 Gears Rd, Suite A
Houston, TX 77067

(281) 836-5298

(Trong khu chợ Thăng Hưng)

Mama's Phở N more

Location 1:

14245 FM 2920, #160
Tomball, TX 77377

(281) 202-4141

Location 2:

4334 FM 2920, #170
Spring, TX 77388

(346) 691-1736

Mon - Sat : 11:00am - 9:00pm
Sunday : 11:00am - 6:00pm



Tam Do
REALTOR

Texas



United Realty

Cell: 281-948-6790
TamdoREALTOR@gmail.com

Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"



SAO MAI
SERVICES

HIEU TRINH
Officer Manager

(832) 888 - 5567

Hieu.Trinh@saomaiservices.com

saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)
Suite C, Houston, TX 77086

Cargo and Shipping Broker - Money Transfer - Airlines Ticketing
Visa - Power of Attorney - Certificate of Single Status



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!

XUÂN (TRACY) TRẦN

Phone: 713-518-7203

Email: Minh.Tran2@DignityMemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu Đất của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang
rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203
để biết thêm chi tiết.



Live Well Celebrate
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



VIVIAN THẢO VÂN TINH
(VIVIAN TINH)

Licensed Funeral Director

O: (281) 397-0800 | C: (832) 602-3029

vivian.tinh@DignityMemorial.com

Có nhân viên nói tiếng Việt

Brookside Funeral Home - Champions

3410 Cypress Creek Pkwy.
Houston, TX 77068
BrooksideChampions.com

Every Detail Remembered

Dignity



Trang Nguyen

813-766-8868

Ntrang.intelione@gmail.com

1111 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072



Chuyên về:

- Bảo hiểm nhân thọ có quyền lợi sống, bảo hiểm theo thời hạn
- Bảo hiểm sức khỏe và Medicare
- Hưu trí (IRA, Roth IRA, 401k, 403B, 457 Rollover)
- Chương trình tích lũy cho con em học đại học
- Nhiều chương trình khác về tài chính và bảo hiểm

Luật Sư JOHN HÙNG VÒNG TAI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để
được hướng dẫn từ A-Z

KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN

346-888-4878

www.vonglawfirm.com



KHAI THUẾ CÁ NHÂN & THƯƠNG MẠI

11000 Richmond Ave., Suite 566

Houston, TX 77042

Office: 713-999-2599



THANG HUNG
Food Market

"Chúng tôi có tất cả chứng gi bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1

3020 Gears Road
Houston, Texas 77067

281-999-1239

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

Địa Điểm #2

9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080

713-939-7021

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli